

Sterilizácia výrobkov zdravotnej starostlivosti žiarením Časť 4: Pokyny na kontrolu procesu (ISO/TS 11137-4: 2020)

STN P CEN ISO/TS 11137-4

85 5012

Sterilization of health care products - Radiation - Part 4: Guidance on process control (ISO/TS 11137-4:2020)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 08/23

Táto predbežná slovenská technická norma je určená na overenie. Prípadné pripomienky pošlite do júna 2025 Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky.

Obsahuje: CEN ISO/TS 11137-4:2023, ISO/TS 11137-4:2020

137296

TECHNICAL SPECIFICATION SPÉCIFICATION TECHNIQUE TECHNISCHE SPEZIFIKATION

CEN ISO/TS 11137-4

June 2023

ICS 11.080.01

English Version

Sterilization of health care products - Radiation - Part 4: Guidance on process control (ISO/TS 11137-4:2020)

Stérilisation des produits de santé - Irradiation - Partie 4: Recommandations sur le contrôle de processus (ISO/TS 11137-4:2020) Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge - Strahlen - Teil 4: Leitfaden zur Verfahrenssteuerung (ISO/TS 11137-4:2020)

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 28 May 2023 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

CEN ISO/TS 11137-4:2023 (E)

Contents	Page
European favorrand	2
European	3

CEN ISO/TS 11137-4:2023 (E)

European foreword

The text of ISO/TS 11137-4:2020 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 198 "Sterilization of health care products" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as CEN ISO/TS 11137-4:2023 by Technical Committee CEN/TC 204 "Sterilization of medical devices" the secretariat of which is held by BSI.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO/TS 11137-4:2020 has been approved by CEN as CEN ISO/TS 11137-4:2023 without any modification.

TECHNICAL SPECIFICATION

ISO/TS 11137-4

First edition 2020-06

Sterilization of health care products — Radiation —

Part 4: **Guidance on process control**

Stérilisation des produits de santé — Irradiation — Partie 4: Recommandations sur le contrôle de processus





COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Co	Contents				
Fore	eword		v		
Intr	oductio	on	vi		
1	Scon	oe	1		
_	-				
2	Normative references				
3		Terms, definitions and symbols			
	3.1 3.2	General Symbols			
4		ciples applied in validating and controlling an irradiation process	4		
	4.1 4.2	GeneralUse of the dose measurement at the monitoring location			
	4.2	4.2.1 General	4		
		4.2.2 D_{mon} as an indirect measurement of dose to product	4		
		4.2.3 D_{mon} as a process monitor	4		
		4.2.4 D_{\min} or D_{\max} as a direct measurement of dose to product	5		
	4.3	Monitoring of critical process parameters	5		
5	Establishing process target doses				
	5.1	Inputs and steps in establishing a process target dose			
		5.1.1 General	6		
		5.1.2 Process validation inputs (installation, operational and performance	_		
		qualification)			
		5.1.3 Additional inputs 5.1.4 Determine σ_{process}			
		5.1.5 Product dose specifications	 8		
		5.1.6 Select coverage factor <i>k</i>			
		5.1.7 Setting process target doses			
		5.1.8 Analyse process output	8		
		5.1.9 Review			
	5.2	Performance qualification outputs			
		5.2.1 General			
		5.2.2 Experimental design for PQ			
	5.3	Components of σ_{process}			
	0.0	5.3.1 General	10		
		5.3.2 Components related to measurement uncertainty			
		5.3.3 Components related to process variability	12		
		5.3.4 Combining components of uncertainty			
		5.3.5 Reducing σ_{process}	13		
	5.4	Establishing process target doses			
		5.4.1 Coverage factors 5.4.2 Process factors			
		5.4.3 Choice of target processing parameters			
		5.4.4 Assessing process capability			
6	Dont	tine monitoring and control			
O	6.1	General			
	6.2	Product handling			
	0.2	6.2.1 Receipt of product			
		6.2.2 Loading			
		6.2.3 Unloading			
		6.2.4 Storage			
	()	6.2.5 Shipment			
	6.3	Processing of product 6.3.1 General			
		U.J.1 UCIICI al	∠∪		

		6.3.2	Processing parameters	20
		6.3.3	Location of dosimeters	
		6.3.4	Partially filled containers	21
		6.3.5	Process interruptions	21
		6.3.6	Transitions between densities	22
	6.4	Special	l processing conditions	22
		6.4.1	Off-carrier processing	22
		6.4.2	Irradiation of product under modified environmental conditions	22
	6.5	Proces	s output interpretation	24
		6.5.1	General	
		6.5.2	Using an acceptance range based on $D_{ m mon}^{ m ster}$ and $D_{ m mon}^{ m max,acc}$	24
		6.5.3	Using an acceptance range with alert and action levels	
		6.5.4	Using an acceptance range based on process monitoring	25
		6.5.5	Investigation of a dose measurement outside of expectation	
	6.6	Collect	ion and analysis of data	
		6.6.1	General	
		6.6.2	Dosimeter data trending	27
		6.6.3	Parametric data trending	
		6.6.4	Statistical process control	29
7	Relea	ase of pr	oduct from the irradiation process	30
8	Main	taining	process effectiveness	31
	8.1		il	
	8.2	Assess	ment of changes made to the product	31
	8.3	Assess	ment of changes made to the equipment	31
Anne			e) Examples of setting process target dose ranges and interpretation of	
	proc	ess outp	ut	32
Biblio	ibliography			

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 198, *Sterilization of health care products*.

A list of all parts in the ISO 11137 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

ISO 11137-1 describes the requirements for the development, validation and routine control of a radiation sterilization process, and ISO 11137-3 gives guidance on dosimetric requirements in all stages of this development, validation and control. The purpose of ISO/TS 11137-4 is to provide additional guidance on the establishment and control of the irradiation process, including setting process target doses and verifying that the process is in a state of control.

This document addresses the establishment of methods to set process target doses and verify the process is in a state of control. Dosimetry is used during the validation of a radiation sterilization process to measure doses, and the interpretation of dosimetry results from operational and performance qualification studies is critical in establishing a process that will meet the requirements specified for minimum and maximum dose as outlined in ISO 11137-1, ISO 11137-2 and ISO/TS 13004.

Routine dosimetry is used to monitor that the process is in a state of control and dose specifications have been met. One purpose of this technical specification is to provide guidance on the application of a dose measurement as a tool used for monitoring an irradiation process using statistical techniques.

The guidance given is not normative and is not provided as a checklist for auditors. The guidance provides explanations and methods that are regarded as being suitable means for achieving conformity with the minimum and maximum dose specifications. Methods other than those given in the guidance may be used, if they are effective in achieving conformity with the requirements of ISO 11137-1, ISO 11137-2 and ISO/TS 13004.

Sterilization of health care products — Radiation —

Part 4:

Guidance on process control

1 Scope

This document provides additional guidance to that given in ISO 11137-3 on meeting the requirements specified in ISO 11137-1, ISO 11137-2 and ISO/TS 13004 for the establishment and control of a radiation sterilization process using gamma, electron beam, and X-irradiation.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11137-1:2006, Sterilization of health care products — Radiation — Part 1: Requirements for development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices

ISO 11137-3:2017, Sterilization of health care products — Radiation — Part 3: Guidance on dosimetric aspects of development, validation and routine control

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN